

台湾新聞

TAIWAN NEWS ◆ 2014年元旦号 東京発行 NO.201

発行元: 有限会社 台湾新聞社 〒171-0021 東京都豊島区西池袋4-19-4 TEL: 03-5917-0045 FAX: 03-5917-0686 <http://www.taiwannews.jp> E-mail: info@taiwannews.jp
 ■定期購読をご希望の方は台湾新聞社までお問い合わせ下さい。 定価300円(税込) 定期購読12回: 3,000円(税込) / 24回: 6,000円(税込) ©郵便振替: 00140-4-594168

続けて読むから「台湾」が解る
お得で便利!! 毎月第1日曜にお届け!
年間定期購読
送料無料でお届け!
1年契約で600円お得!
※12回発行で購読料3,000円(1部300円×12=3,600円)
 ~お申込みはかんたんです(住所・電話番号・お名前・契約月)~
 お申込み窓口 (TEL03-5917-0045 FAX03-5917-0686) まで
 メールでも受付中! (info@taiwannews.jp)

沈斯淳・駐日代表 2014年元旦祝辞



台北駐日経済文化代表処
沈斯淳代表

日本の友人の皆様、在日華僑の皆様、謹んで新年のお祝いを申し上げます。

まず、このたびの2020年東京オリンピック開催決定、同じアジアの隣人として、心よりお喜びを申し上げます。

台湾と日本は、地理的、歴史的にきわめて密接であり、馬英九総統は2008年5月に就任以来、台日関係を「特別パートナー関係」と位置づけ、経済・貿易、文化、観光、青少年交流など、各分野の交流を強化してきました。

昨年を振り返りますと、台日間にはさまざまな面において大きな進展がありました。人的往來の面では、台日お互いの国会議員、経済界の要人、地方自治体の首長などの相互往來の交流がますます頻繁になり、お互いの国民の友好感情や信頼感がより一層増して、台日関係はここ40年余りの間で最良の状態となっています。

近年の東シナ海の緊張については、2012年8月に馬総統が理性的な対話と共同開発を通じた平和的解決を呼びかける「東シナ海平和イニシアチブ」を提起したことにより、昨年4月に「台日漁業協議」が調印され、長年の懸案であった漁業問題が大きく進展しました。

また、経済面では、昨年11月には、台日間の「電子商取引取決め」、「特許等優先権書類電子的交換覚書」、「薬事規制協力取決め」、「鉄道交流了解覚書」、「航空機捜索救難協力取決め」、「金融監督協力覚書」など6項目の取決め・覚書に調印し、台日間の協力分野がより一層広がりました。これらの取決めや覚書の調印が、相互の産業連携に役立ち、ビジネスチャンス拡大にもつながるものであると確信しています。

今年、引き続き「積み上げ方式」によって可能な部分から着実に台日間の連携を強化し、将来的な目標である台日経済連携協定の基礎をしっかりと固めてまいりたいと思います。また、台湾は「環太平洋パートナー協定」(TPP)など、アジア太平洋における地域統合に

参加する強い意欲をもっており、このことは、日本およびアジア太平洋地域の利益にも合致するものであると信じています。

観光面では、昨年は台湾から高松、岡山、石垣島などに新たな路線が開設されたほか、観光客の増加で既成路線も増便が相次ぎ、1月〜10月末の時点で300万人の万台を突破することができました。特に台湾から日本への旅行者数は50%を超える伸びでした。また、青少年交流についても、昨年1月〜11月の間に、台湾から131校、5321人の生徒が修学旅行で日本を訪れました。日本の学校からは同期で52校、6433人が修学旅行で台湾を訪れており、学校数および人数、いずれもますます増えてきています。

今後さらに双方が共に努力し、2016年までに年間往来者数400万人突破を目指してまいりたいと思います。台湾には各地にさまざまな素晴らしい自然風景や文化遺産があります。そして、日本人と同様、もしくはそれ以上に「おもてなし」精神あふれる台湾の人々とのふれあひも台湾の旅の楽しみです。より多くの日本の皆様が台湾をご訪問されることを期待しています。

文化交流の面では、昨年4月に宝塚歌劇団の台湾初公演が好評を博したほか、3月に東京ドームで開催されたワールド・ベースボール・クラシック(WBC)の台湾対日本の

試合は台日の人々を大いに感動させました。また、11月にも台湾で日本代表チーム「侍ジャパン」と台湾代表チームの交流試合や、プロ野球「アジアシリーズ」が開催されるなど、野球を通じた交流がますます活発となりました。11月28日から4日間、60台のクラシックカーが台湾の文化遺産などを巡りながら台湾を一周する「ラリーニッポンin台湾」が開催されるなど、台日交流がますます活発となりました。

今年2月の「さつぼろ雪まつり」に台湾の有名観光スポットを水像にした「台湾一伝統とモダン」が「出展されるほか、今年6月から東京で、10月から九州で「台北 国立故宫博物院展」が開催され、日本に居ながらにして、翠玉白菜や肉形石などを含む数多くの故宮の至宝を鑑賞できます。このような文化交流は台湾と日本の距離をますます近づけるものになると確信しています。

台湾と日本は自由、民主主義、法治、人権などの価値観を共有しており、地域の安定と繁栄を守るために、手を携えて協力していかなければなりません。

最後に、中華民国(台湾)政府及び国民を代表し、台日間の一層の友好増進と皆様のご健康を祈念し、新年の挨拶とさせていただきます。

TOPIC	
日本語版	
●柯文哲教授が講演会を開催	7面
●講演「原発の基礎と放射能・放射線の違い」	11面
中国語版	
●石川県台湾華僑總會成立 為北陸地區台日交流盡心力	1面
●2013年台湾十大新聞	10面
●日本房地產投資快訊	12面

WEBでもニュース記事が読めます
<http://blog.taiwannews.jp>



サーバー社が上場する内容事例について

その後、「日本企業の台湾上場事例に関する公開討論」も行われた。野村総合研究所(台湾)有限公司張正武社長(司会)、元大証券會譽慧バイスプレジデント、Jones Day法律事務所劉中平弁護士、Deloitte & Touche会計事務所張瑞娜會計士、台湾証券取引所上市二部杜惠娟部長が参加した。専門領域の立場からの上場に向けたアドバイスに参加者は熱心に聞き入っていた。

台湾上場セミナーに高い関心で予想以上の参加者



台湾証券取引所李述徳会長



公開討論

台北駐日経済文化代表処と台湾証券取引所共催による「台湾証券取引所への上場」セミナーが昨年12月11日、都内で開かれた。同時に記者会見も開かれるなど、関心の高さを示していた。参加者は予想を上回る関係者、報道陣など200人。協力は野村総合研究所だった。

台湾証券取引所には、現在28社の海外企業が上場している。このうち純外国資本の5社が約4年前に新規公開している。しかし台湾では、資本の市場公開が2008年からのため、純外国資本の日本企業の上場はなかった。このため、台湾証券取引所では諸外国に積極的な市場開放に方向転換。海外企業の上場を受け入れる環境整備に努めてきた。

セミナーで挨拶した台北駐日経済文化代表処沈斯淳代表は、昨今の日台の政府と民間の緊密な関係を災害、野球、旅行往来人数、青少年交流(修学旅行)、各種経済・貿易協定締結などを例に挙げ、「今日は李述徳会長が率いる台湾証券取引所の環境について皆様にご紹介させていただきます。緊密な台日関係を背景に必ず台湾をパートナーとして選んでいただけるのではないかと思います。今後、さらなる環境整備により双方の産業界が緊密な協業・協力関係を打ち立てることができるようお祈りしています」と述べた。

続いて李述徳会長は、経済自由化、グローバル化で国内需要は低迷し、逆に各国間の経済のリンクは強まっているとし、「本日、台

湾からおいでになった関係者の皆さん、弁護士・会計士の皆さん、つまり私たちは、皆様とともに資金調達を実現し、活用し、人材を活用し、市場を開拓し、その先で中国進出を果たし、さらに企業価値を高める。こうした企業戦略の実現のために、ここにやって参りました」と呼びかけた。

この後、台湾証券取引所上市二部杜惠娟部長が「アジア展開へ向けた台湾資本市場の活用」と題する講演を、野村総合研究所目片芽輝(台湾)ディレクターが「日本企業にとっての台湾上場及び台湾証券取引市場のご紹介」の講演を行った。なかでも、杜惠娟部長が紹介した100%純外国資本による事例に高い関心が集まった。今年1月14日にインターネット中古車流通サービスのオート

宅配利用で遠くからでも利用OK

パソコン処分したいんだけど・・・無料 どうすればいいの?

【依頼者にお得情報】
 デスクトップSET
 ノートPC (液晶割れ不可)
 液晶モニター (液晶割れ不可)
 ↓
QUOor図書カード
 どちらかプレゼント
 (事前のご連絡をお願いします)

データの破壊サービス付
 当社に依頼されたパソコンは全てHDD破壊付です。
 ご希望の方は、その場で破壊致します。

壊れ・古い お引受け致します
 解体→分別→再資源なので、ゴミではありません。
 家電リサイクル品目 (テレビ・冷蔵庫・洗濯機・IT品) は別途ご相談下さい。

【その他高価買取します】
 非鉄・スクラップ・廃プラ
 エアコン・銅線・給湯器、他

持込ヤード
 解体の様子

信利工業(株)
 (大阪台湾同郷会 会長: 池平美香)
 〒593-8312 大阪府堺市西区草部2009番地
 tel 072-260-3688 fax 072-260-3677
<http://www.shinrikogyo.co.jp>

世界の見え方は、あなた自身の視点で変わる

I SEE YOU

エバー航空は、スターアライアンスに加盟。皆様と一緒により多くの感動を。

EVA AIR
 A STAR ALLIANCE MEMBER

WEB限定運賃 45日前、21日前までの購入がおトクです! 台北行16,000円〜

EVA AIR
A STAR ALLIANCE MEMBER

成田 - 高雄路線

2013年12月11日より

好評運航中!

〒108-0074
東京都港区高輪2丁目15番13号 エバーグリーンビル
http://www.evaair.com

迎春

CHINA AIRLINES

チャイナ エアライン
日本支社長 石炳煌

www.china-airlines.co.jp

謹賀新年

幸多き新春を迎えられたことと
お慶び申し上げます
本年も宜しくお願ひ申し上げます
平成二十六年元旦

留日東京華僑婦女會

名譽會長 羅王明珠

會長 吳淑娥

副會長 林鍾貞

副會長 李陳秀鳳

副會長 石佳子

副會長 林澄

副會長 何張燧

副會長 蕭玉蘭

副會長 蕭玉蘭

暨全體理監事一同

謹賀新年

董事長：詹德薰
理事長：入江修正
主任委員：達昭惠
副主任委員：張美銀 尹世玲 薛惠津 吳廷茵
常任委員：黃宗敏 錢妙玲 郭惠儷 蕭玉蘭 張春美 林月里
蘇成宗 李茂鑽 陳木川 陳慶仰
顧問：羅王明珠 石佳子 曾加再 吳正男 吳本 劉吉朗 莊海樹
林丕繼 葉惠文 松村勳 李世男 李マイク 入江修亮
洪勝信 謝美香 大見光男

東京媽祖廟管理委員會一同 敬祝

千葉県中華總會
Chinese Society of Chiba Prefecture
友誼會長 浜岡禎雄
副會長 浜田裕子
役員一同

會員募集中

〒260-0842 千葉県千葉市中央区南町2-21-10
電話：043-263-0702
E-mail: lailai0702@hotmail.com

謹賀新年

本年も宜しく
お願ひ申し上げます中華民國
留日大阪中華總會會長 洪勝雄
副會長 蔡伸雄
副會長 何武雄
副會長 郭重信
副會長 顏陳詒
副會長 黃律修
理監事一同〒512-0083 大阪府中央区東心斎橋一丁目八番一五号
電話：06-6611-7131
FAX：06-6611-7132

山梨台湾總會

會長 余麗玉

理監事一同

山梨台湾会原住民舞蹈部一同

山梨県笛吹市春日居町鎮目178
TEL：0553-26-3382/FAX：0553-26-3382

謹賀新年

一般社団法人 亜東親善協会
會長 大江康弘
役員一同東京都千代田区平河町二丁目一七
砂防会館四階
電話：03-3311-5561
FAX：03-3311-5570

謹賀新年

株式会社 ビックアウトレット
代表取締役 渡部勝義東京都豊島区東池袋一丁目一七
電話：03-3590-1117
FAX：03-3590-1118

謹賀新年

青森県日華親善協会

會長 山崎 力

〒030-0802 青森市本町五丁目七番二六号
電話：017-777-1114
FAX：017-777-1115小学生から高校生まで
正しい中国語が学べる学校です

新年快樂

学校法人 東京中華学校

〒102-0076 東京都千代田区五番町14
電話 03-3261-4994 (教務室)
電話 03-3261-5894 (事務局)
Fax 03-3261-1981理事長 張建民
校長 劉劍城

謹賀新年

福岡日華親善協会

謹賀新年

池袋青果株式会社
台湾物産館
代表取締役 藤田克己東京都豊島区東池袋一丁目一七
電話：03-3590-1117
FAX：03-3590-1118謹んで新春の
お慶びを申し上げます日台相互理解の促進、台湾関係者との
交流親善、共栄に寄与することを
目的としていますので、関心のある方
のご入会をお待ちしています。

一般財団法人 台湾協会

理事長 根井 洌

〒160-0022 東京都新宿区新宿六丁目九一六
TEL：03-3355-1117
TEL：03-3355-1118
FAX：03-3355-1119

謹賀新年

皆様の御健康を
お祈り致します健美プロダクション
NPO法人 日本児童歌・舞・劇団
日台民間文化交流会

代表 浅井 恵子

楽天ブログアドレス
http://plaza.rakuten.co.jp/keikoasai/〒160-0021 東京都新宿区歌舞伎町2丁目45-5
新宿永谷ビル203号
TEL・FAX：03-6233-7928
E-mail：info@kenbi-pro.jp南越谷健身会クリニック 院長
埼玉台湾総会 名誉会長

周東 寛

〒343-0851 埼玉県越谷市七左町1-304-1
電話：048-990-0777 FAX：048-990-0888【プレゼント】
Dr周東が歌う新曲CD
「人生に感謝」「今日も明日も幸せに」をプレゼント
希望者は048-961-1151 リメデイにお電話ください
送料は希望者のご負担をお願いいたします

謹賀新年

弘揚客家文化

創会五十一周年
東京崇正公会

恭賀新年

熊本県ゴルフ協会

會長 緒方正朋

〒869-1205 熊本県菊池市旭志川1217
くまもと中央カントリークラブ内
電話：096-340-3345 FAX：096-340-3346

謹賀新年

株式会社 ミツク
代表取締役 小泉 努神戸市中央区栄町通一丁目二四
電話：078-333-1111
FAX：078-333-1112総合広告代理店
株式会社 マイ・アドバタイジング

代表取締役 宮地康郎

〒160-0003 東京都新宿区本郷三丁目二二
電話：03-3355-1117
FAX：03-3355-1118
URL：http://www.my-adv.com

恭賀新年

FLOWER MARKET
新鮮な花をお届けします
生花 鉢物卸し販売・小売
フラワーギフト・出張花生け・
ウェディングの花・パーティーの
花ブーケ・アレンジ・会場装飾

代表 朱(笹岡) 恭亮

代々木上原本店
〒151-0066 東京都渋谷区西原3-2-6
TEL：03-3466-5444 FAX：03-3466-5446
青山店
〒107-0062 東京都港区南青山3-13-23
TEL：03-3478-8787 FAX：03-3478-8780
富ヶ谷店・ファクトリー
〒151-0066 東京都渋谷区富ヶ谷2-27-3
TEL：03-5454-8787 FAX：03-5454-8787
http://hana-ichiba.net

謹賀新年

エステティックBP

小椋 清吾

〒171-0052 東京都豊島区南長崎3-2-17-203
TEL：03-5996-1788 FAX：03-5996-1785
URL：http://esthebp.com

Amazon.co.jpで検索 好評発売中

プロのためのコスメガイド
エステBプラン
台湾美食

立教大学

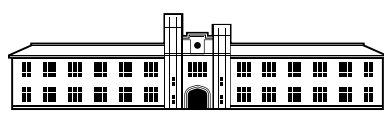
経営学部

経営学科
国際経営学科

経営学研究科

経営学専攻
国際経営学専攻

http://cob.rikkyo.ac.jp/





柯文哲教授が講演会を開催



台湾大学医学院柯文哲教授

在日台湾同郷会、在日台湾婦人会、日本台湾医師連合が主催する「台湾大学医学院柯文哲教授来日講演会」が昨年12月1日、都内で開催された。在日台湾同郷会忘年懇親会の一環として企画されたもので、演題は「台湾医療人権から見た台湾人道事情及び社会正義」。司会は薛格芳氏(在日台湾同郷会事務局)、通訳は久留米大学張国興教授が務めた。

初めに柯文哲教授による30分のDVD映像(台湾のテレビニュースのダイジェスト)が流された。内容は馬英九總統と王金平立法院長との争い、昨年8月3日に発生した洪仲丘事件の真相究明を訴える抗議行動(主催者発表



在日台湾婦人会張信恵会長

25万人)の様子など。一方、講演に先立って在日台湾婦人会張信恵会長が挨拶した。「今見た映像(洪仲丘事件)は小説でも映画でもなく台湾の現実です。普通は若い兵隊は戦場で国のために戦って命を亡くすもの。でも上司のいじめで命を亡くした。これは突発事件ではありません」と憤りを露わにした。

続いて、台湾の著名な医師であり、人権擁護の立場から様々な社会問題に警鐘を鳴らす柯文哲教授が登壇。台湾400年の歴史(統治者の変遷)や台湾の現代医学、さらに台湾・宜蘭出身の社会運動家蔣渭水氏の紹介(台湾文化協会、台湾民報、台湾民衆党、台湾工友総連盟設立と背景)、陳水扁前總統問題の紹介(不公正な裁判・拘留の現況)、そして台湾に民主政治はあるか(二大政



開場の様子

党制・選挙)、台湾を救うには、などのテーマで熱弁。辛口批評の内容に満員の会場からは拍手や歓声が巻き起こっていた。また、先人である蔣渭水氏の台湾文化協会の設立を高く評価し、「僕は蔣渭水さんがやっていないことをやろうとしているだけです」と述べた。

さらに柯文哲教授は、洪仲丘事件について、「台湾史上、政党が動員しないで台湾人が25万人も集まった最初のケース。この台湾における一般の市民運動は台湾の希望でしょう。僕は台湾のジャスミン革命と呼んでいる。我々の目標としては、正しいことを正しいと、間違っていることは間違っていると言える社会を樹立すること。欠けているのはジャスティス」と力説した。

閉会の挨拶は、日本台湾医師連合の中原昂会長が務めた。

第五回台湾出身戦歿者慰霊祭(永代神楽祭)が斎行



台湾協会根井洸理理事長

李登輝学校日本校友会は昨年11月23日、第五回永代神楽祭(台湾出身戦歿者慰霊祭)を関係団体や関係者、台湾協会、東京台湾の会の会員など数十人を集め開催した。恒例行事で、『大東亜戦争』に出征した台湾人の英霊が祀られている靖國神社で斎行した。『大東亜戦争』では、約20万人の台湾出身者のうち亡くなったのは30304人。現在、靖國神社にはその内の27864人が祀られている。靖國神社では戦友会や遺族による慰霊祭は随時斎行されているが、台湾出身者を対象とした慰霊祭は2005年12月4日の第1回「台湾出身戦歿者慰霊祭」から。李登輝学校日本校友会が中心となって実施され、その後関係者の協賛などにより2009年より永代神楽祭で毎年11月23日に実施されている。今回は慰霊祭後に、台湾協会理事長の根井洸氏の講演も行われた。

靖國神社・参集殿に集合した参加者は、永

代神楽祭(昇殿参拝)を行い、その後、靖國会館2階の九段の間で行われた一般財団法人台湾協会根井洸理事長の講演に出席した。テーマは「台湾協会一日台友好の深化を目指して」だった。なかでも注目されたのは、台湾の日本人墓地、いわゆる「日本人遺骨安置所の現況」についてだった。台湾では、台湾日本人会主催による慰霊祭は昭和36年(1961)から始まっており、今年で52回目を数える。これまで台北、台中、高雄の三か所で実施されている。実施場所の背景として、苗栗県太湖に住む野沢六和氏個人の遺骨収集作業を発端に、昭和36年に日本政府主導で採骨地域別に台北中和寺と台中の宝覺寺、高雄の公墓三か所に日本人遺骨安置所が設けられた事、などを理由としている。

講演で根井理事長は、「台北の遺骨は、現状台中の宝覺寺に移されている。高雄の公墓については、緑地化の法律により2015年以



参集殿に集まる参加者

降移転の危機にあることが報告されています。また、パシー海峡で亡くなった25万人ともいわれる輸送船沈没の犠牲者(兵士など)を祀る台湾最南端恒春半島の猫鼻頭(マオピトウ)という場所(高雄から200キロ)にあるお寺・潮音寺の土地や上物をめぐる争いや傷んだ現況には驚かされた」と話した。



靖國會館2階九段の間にて、一般財団法人台湾協会根井洸理事長の講演が行われた

【台湾風情】台北中心部からアクセス抜群の観光地・淡水



旅行者で溢れる

「淡水」と言えば「淡水河に落ちる夕陽」。夕陽を味わいに訪れる客も多いが、雲で太陽を拝めなくても、街歩きを楽しむことはできる。淡水河河口北東に発達した淡水は、かつて貿易港として栄えた町。歴史、風情共にある街だが、台北市のベッドタウンとしても開発が進んでいる。住所も「新北市淡水区」となった。淡江大学へ留学(短期留

学)をする学生ならば、淡水駅前が「ホームグラウンド」となる。

何と言っても長所は「アクセスの便利さ」。捷運が乗り入れており、台北駅から淡水まで約40分、捷運の椅子は便が一眼りすれば到着してしまう。淡水駅の西側は淡水側の河川敷で、対岸には八里区の觀音山が眺められる。八里区への渡し船もあり、船旅を楽しめる。淡水河右岸にある漁人碼頭は、新しい観光漁港。公園や河口に突き出た棧橋が目印で、週末になると「音楽ライブ」が開催される。台湾で「何らかの公衆向けにやっているイベントはないの？」と思う人は、土曜・日曜に淡水に行けば、何らかの催しを行っている。

「金色水岸」と呼ばれる河右岸に伸びる歩道には商店やレストラン、屋台が並び、河の景色を眺めながら散歩できる。「金色水岸」から中に入った公明街は、商店が集まり、淡水の旧市街地である老街・中正路を結ぶ。河岸の風景と老街の織りなすコントラストがたまらない。地下鉄1本でこんなに風情のある場所に

着いてしまうの？」と驚いてしまう。

17世紀にスペイン人が「サン・ドミンゴ城(現在の紅毛城)」を建て、清朝が淡水庁を置いた。また、歴史的建物として、キリスト教宣教師として来台、1872年に淡水で教会を開いたカナダ人のマッケイ(馬偕)博士が解説した牛津学堂などがある。

「老街」には様々な淡水名物がある。「阿給」はその代表格。日本の揚げ豆腐をヒントにアレンジされ作られた料理で、アゲの中に春雨が入っていて、甘辛いソースをつけて食べる。歩けば街のあちこちに「阿給」と書かれた看板を見るだろう。「魚丸湯(魚団子スープ)」や「鉄蛋(醤油で皮が黒くなるまでに煮込んだウズラの卵)」も淡水に挙げられるが、なんといっても「海鮮だ」。特に、ホタテやイカ、小魚を揚げたフライが絶品だ。夕陽を見ながら海鮮フライに舌鼓を打つ…。台北近郊で味わえる粋な贅沢と言える。

NHK番組の東京高裁控訴審で原告勝訴

日本の台湾統治を検証したNHKの番組で名誉を傷つけられたとして、出演した台湾人ら42人がNHKに対し損害賠償を求めた控訴審で、東京高裁は昨年11月28日、一審判決を取り消し、パイワン族の出演者・高許月妹さんに100万円の支払いを命ずる判決を下した。視聴者等への損害賠償については棄却されたが、その心情は理解できるとした。

問題の番組は、2009年4月放送のNHKスペシャル。日本政府が1910年、ロンドンの日英博覧会で台湾の原住民族を「人間動物園」と称して見せ物にしたとの内容で、女性は見せ物にされた男性の娘として紹介された。原告側は控訴審で計710万円を請求していた。

2012年12月の東京地裁判決は、NHK側の責任は否定したものの、高裁判決では『「人間動物園」は深刻な人種差別的表現だとし、番組の趣旨を知っていれば女性が取材に応じたとは考えられない』としてNHKの責任を認めた。なお、判決について原告の弁護士(原告団長:高池克彦弁護士)は、「公共放送によるずさんな取材が認定された。判決はかなり強い調子で糾弾しており、画期的だ」とコメントした。NHKは「判決内容を検討して今後の対応を決める」としている。



尾崎幸廣弁護士

判決文の一部(抜粋)。

「以上によれば、控訴人の父親が日英博覧会の「人間動物園」で見世物として展示されたとする本件番組を被控訴人が放送したことは、控訴人の社会的評価を低下させ、その名誉を侵害するものとして、不法行為を構成するといふべきである。本件番組は、日本の台湾統治が台湾の人々に深い傷を残したと放送しているが、本件番組こそ、その配慮のない取材や編集等によって、台湾の人たちや特に高士村の人たち、そして、79歳と高齢、無口だった父親を誇りに思っている控訴人の心に、深い傷を残したものだといふべきであり、これに上記認定のとおり、本件番組の内容や影響の大きさ等の一切の事情を斟酌すると、控訴人の被った精神的苦痛を感謝するには、100万円をもって相当といふべきである」。

エアー航空が成田～高雄路線を開設

エアー航空は、昨年12月11日より成田～高雄間の路線を開設した。運航機種は仏エアバス社のA321型で毎日1往復運航される。184席(エコノミークラス176席、ビジネスクラス8席)となっている。またスターアライアンスにも加盟する。加盟後は各加盟航空会社と提携を行う。今回の成田～高雄便は、全日空との共同運航によるため、双方の市場のさらなる開拓も目指している。

同社は、高雄地区の需要掘り起こしに重点を置いている事を理由に今回の路線開設を実現させた。今後は、さらにマカオ、ホーチミン、ソウル、上海、青島、広州など10路線の直行便運航の計画も進めている。これにより、既存路線を含め15路線、毎週120を超える路線便が高雄から運航することになる。今後、台湾南部の旅行市場の活性化が期待されるものと見られる。

今年7月開催の「第1回ライブ・イベント産業展」の拡大説明会を開催



会場の様子

日本最大の展示主催会社のリード・エグジビション・ジャパン(石積忠夫社長)は昨年12月6日、今年7月に開く「第1回ライブ・イベント産業展」の説明会を東京ビッグサイトで開催した。関係者ら500人が参加した。これまで東京ビッグサイトや幕張メッセで開催される国際見本市の主催者としての経験を生かし、以前よりこの産業展の開催を計画していた。このほど、その概要が決まり、満を持して開催の発表と同時に説明会を開いたもの。先に概要の発表会を開いているが、予想以上の反響で出展企業数の増大により展示場の拡大を余儀なくされた。このため、開催期日や展示会場の変更などの詳細を説明するため、新たに説明会を実施した。

「先日、本展を7月2日-4日に開催することを発表したところ、予想を超える出展申込みや問い合わせが連日寄せられ、当初用意していた出展スペースでは足りなくなることが確実となりました。このため急ぎ会場を東京ビッグサイト西3・4ホールに変更し、さらに会期を7月9日～11日に変更しました」(石積忠夫代表取締役社長)。

ライブ・イベント産業展の出展対象者は、企画制作・運営会社、音響・照明・舞台演出会社、特殊効果演出会社、映像演出会社、音響・照明・映像・舞台機材会社、

ホール・イベント施設会社、ライブ配信会社、グッズ制作会社、アーティスト・タレント・パフォーマー会社、告知・集客・決済サービス会社など。いわゆるライブ・コンサート・舞台や各種イベントを開催するために必要なサービスや製品が一堂に介する総合展だ。

リード社はこれまで、コンテンツ東京(クリエイターEXPO東京、コンテンツ制作配信ソリューション展、キャラクター&ブランドライセンス展)と呼ばれる展示会を開催していたが「コンテンツ東京の成功で企画会社や照明・映像・音響機器の取扱会社から『ライブ・イベントの展示会を開催するならぜひ出展したい』との要望が寄せられた」(石積社長)ことが新企画立ち上げの起点になった。

この新展示会の開催で、リード社は25の産業分野で年間110の見本市を主催する現状に有力な1展が加わった。「これまで海外からも有力バイヤーを数多く集め、多数の出展企業を集めてきました。中国・韓国などアジアの国々からの参加にも力を入れたい」(石積社長)と、説明会当日も多くの企業が参加申し込みを行っていた。



石積忠夫社長

石川県台湾華僑総会の設立記念式典開催



記念撮影

石川県在住の台湾出身者らが発足した「石川県台湾華僑総会」の設立記念式典が昨年12月8日、金沢市内のホテルで開催された。台北駐日経済文化代表処沈斯淳代表や台北駐大阪経済文化弁事処の蔡明耀処長など首脳人がお祝いに駆け付けた。参加者は関係者ら約200人。北陸地域では昨年8月に初の台湾人による華僑総会が発足されているが、石川県がこれに続いた。

初代会長に就任した陳文筆(国立病院機構七尾病院診療部長)さんは、挨拶で、「石川県と台湾の友好交流において重要な存在である石川県台湾華僑総会の運営をお預かりすることになり、責任の重大さを感じております。台日間の掛け替えのない『絆』により地方交流・文化・経済・観光等の促進など石川県との協力関係を構築していきたい」と抱負を話していた。

お祝いに駆け付けた沈斯淳代表は、石

川県出身の故八田与一技師が作った「烏山頭ダム及び嘉南大圳(かなんたいしゅう)」について触れ、「台湾の農業の発展に恩恵をもたらしており、台湾と石川県の友好関係をつないでいます。石川県の方々にも、ぜひ台湾に興味をもってほしい」と述べ、さらに蔡明耀処長、中西吉明副知事、山野之義金沢市長なども祝辞を述べた。

式典では、日台交流に30年間尽力した「八田技師夫妻を慕い台湾と友好の会」が台湾県人会と県台湾華僑総会の姉妹提携を提案した。式典後、懇親会も行われた。

また、沈代表は翌12月9日、石川県庁(谷本正憲・石川県知事)を表敬訪問した。谷本知事は、毎日運航されている台北(桃園)〜小松の定期便の利用者が好調で、今年の台湾人旅行者がすでに10万人を突破し、外国人旅行者のなかでトップであることを述べ、台湾との関係強化に期待を示した。蔡明耀処長、陳会長、石川県日華親善協会会長、金



陳文筆会長



高仙桃副会長



駐日代表処沈斯淳代表夫妻と駐大阪辦事處蔡明耀処長夫妻、石川県知事谷本正憲さん(中) 沢市日台親善議員連盟会長、同連盟副幹事長らが同行した。

台湾中低所得層に支援の呼びかけ



元世界台商会総会会長盧起蔵さんと日台商工交流会会長廣川啓智さん(右)

日台商工交流会の廣川啓智会長は、毎年末に台湾の標準以下の中低収入家庭に対する支援を行っている。支援の財源は世界台商会や警衛協会の寄付などに頼っている。近年、その団体の担当者の交代や仕組みが変わるなかで2013年も同様の寄付を行った。

廣川会長は、こうした活動を継続していく一方で、「中国大陸で一部のモラルなき金儲けのための寄付活動が横行している(同)と嘆き憂う。その活動が真面目に支援をするための寄付活動にマイナスに働くことを懸念し、全ての寄付金の流れを透明化する事も打ち出している。

現況を浄化し支援拡大を目指すなか、台湾・立法委員の頼士葆さんの紹介で、賛同した団体を得た。財団法人草根影響力文教基金会はこのほど、募金と救援物資の寄付を広く呼びかける活動を開始した。これまでコツコツと積み重ねた信頼が協力体制に結びついた格好だ。

「現在、台湾の貧富の格差は激しく、弱勢団体と標準収入以下の者が日々増えています。しかも国民総所得はアジア4小龍(アジアの4匹の虎)中で最下位。寄付などの善行も徐々に減ってきました」(廣川会長)とさるる支援と協力体制を広く呼びかけている。

【寄付(募金)内容と募金方法は以下の通り】

歳暮天漸寒 送暖回台湾
～日本台商の愛を募集 寄付毛布、湯たんぽを台湾の貧困の人々に～
■募金方法:2000円以上
■募金口座:三井住友銀行 天王寺駅前支店
■普通口座:1647403 日台商工交流会 代表廣川啓智
■フリガナ:ニッタイショウコウコウリウウカイ
ダイヒョウヒロカウケイチ
■募金の公開方法:全ての募金を公開し購入した救援物資を全てリストにして公開します
■他の寄付窓口:台湾立法委員頼士葆推薦
■中華民国 財団法人草根影響力文教基金会
■執行長 林良娥
■台北市忠孝東路三段136號之1
■募金の用途:全ての寄付品は草根影響力文教基金会に贈呈。写真と動画を撮影してインターネットにアップロード。台湾と日本台商の方々がインターネットで閲覧できます
■寄付対象:児童養護施設、中低収入家庭、各地域の里長と台湾警衛協會推薦の貧困家庭と老人
※日本各地域の台商、華僑の皆さんは、台湾の事に関心を持つでしょう。行動により、我々の愛を伝えましょう。この歳暮寒冬の時、暖かい愛を台湾へ
日台商工交流会会長、日本聯合設計社長、僑務委員会僑務顧問
廣川(黄)啓智

日本国際客家文化協会が2013年度合同忘年会を開催



日本国際客家文化協会の岡村央棟会長(左2) 鍾清漢日本国際客家文化協会名誉会長(アジア文化総合研究所所長・国際アジア文化学会会長)(右2) 台北駐日経済文化代表処徐瑞湖副代表(右) 台北駐日経済文化代表処朱文清顧問兼台北文化センター長(左)、中津川博郷前衆議院議員(中)

日本国際客家文化協会は昨年12月1日、都内で関連団体のアジア文化総合研究所創立35周年記念祝賀会

を兼ねた2013年度忘年会を開催した。64人の来賓や華僑団体の会長などが出席した。

開会の挨拶に立った日本国際客家文化協会の岡村央棟会長は、親の会に当る創立35周年を迎えたアジア文化総合研究所(鍾清漢会長)、20年前に設立された関連団体の国際アジア文化学会(坪井健理事長＝駒沢大学教授)について説明しながら「今日は3つの会の合同忘年会となります。実は国際客家文化協会は来年設立10周年を迎え、盛大な記念式典を開催予定です」と報告し

た。岡村会長によると、2014年8月、台湾の国立大学の客家研究センターとタイアップし、15人の客家研究者を東京に招いて日本の研究者と合同で都内の大学でシンポジウムを開催するという。同時に10周年記念パーティも予定しており、「皆様にはぜひご出席いただければ幸いです」と会場に呼びかけた。

鍾清漢日本国際客家文化協会名誉会長(アジア文化総合研究所所長・国際アジア文化学会会長)は、「アジア文化総合研究所の設立は1978年です。今年は35周年ですのでもきちんとした催しをやりたいと皆様にお集まりいただきました」と挨拶。客家の由来についての興味深い説明もあった。その後、鍾清漢

名誉会長、天野隆雄氏に対し、花東贈呈が行われた。

来賓として台北駐日経済文化代表処徐瑞湖副代表は、「実は馬英九總統は訪台した日本の国会議員や政治家には必ず、『今の台日関係は過去40年間でいちばんいい』と語っています。これ数字で証明できるんです」と語り、日華議員懇談会の会員数が過去最高265人になった。「今年1月から10月まで訪台した国会議員127人、台湾からの訪日国会議員72人になった」「APEC台湾代表の蕭万長前副總統と安倍晋三首相が(10月8日バリ島)懇談した(初めてのこと)」を挙げ、「来年もいい年になりますよう祈念いたします」と結んだ。

次いで西田まこと参議院議員、中津川博郷前衆議院議員が挨拶。来賓紹介、記念撮影へと続いた。その後、乾杯の音頭は坪井健駒沢大学教授・国際アジア文化学会理事長が行った。和やかな歓談の後、余興の部へ。菊池玲子さん(国際留学生援護会代表)の客家の歌、台湾原住民舞踊(第一部)、張瑞銘さん(東京中華学校音楽講師)の歌唱、周東寛さん(医療法人健身会理事長)の歌唱、徳植勉さん(財団法人中国研究所所員)の演舞、台湾原住民舞踊(第二部)と、楽しい歌と踊りが続いた。

閉会の挨拶は嵐義人(国学院大学教授)さんだった。

～東京中華学校2013年忘年懇親会が開催～

学校法人東京中華学校は昨年12月2日、都内で恒例の2013年忘年懇親会を開催した。開会の挨拶に立った劉劍城校長は、中国から来て日本語がまったくできない生徒が2年半の教育で慶応大学や上智大学に合格したこと、小1で入学した生徒が地道に努力して法政大学に合格したことなど、今年の成果を挙げながら「うちの先生は毎年、1年前より一層努力している結果を出しています。保護者も生徒も皆びっくりしています。本当ですか、うちの先生は偉いです。熱意と情熱は世界一。保護者からの文句もなく、感謝しております」と先生たちの努力を讃えた。

来賓の台北駐日経済文化代表処僑務組宋恵芸秘書は、「校長先生や先生たちの努力によって東京中華学校は素晴らしい学校になっ

ています。とても感謝しております。今後の健闘を期待しております」と語った。

これを受けて張建民理事長は、東京中華学校に25歳で関わるようになってから33年が経過し、「実は今日は皆さんに報告したいことがあります。前年度(2012年度)ですが当校は初めて黒字となりました。瞬間風速ですから今年は分かりませんが、小学校は募集を超える応募がずっと続いています。悪くはないでしょう。皆さんには、自信をもってください、学校のためにいったい何ができるのか、日頃より積極的に取り組んでいただければと思います。ともあれ、今年1年本当にご苦勞様でした」と先生たちをねぎらった。

乾杯の発声は薛博仁副理事長だった。薛氏は「当校は日本にいて、日本で育つ華僑の子

どもたちのための学校という趣旨で設立されました。日本語で教える先生、中国語で教える先生、ともに力を合わせていい学校にしていただけだと思います」と語っていた。



劉劍城校長

怡友会が2013年忘年懇親会を開催

在日台湾人の親睦団体である怡友会は昨年12月8日、つくば市内で2013年忘年懇親会を開催した。開会の挨拶に立った西祐己博会長は、来場者に感謝の言葉を述べながら怡友会発足の背景を説明した。

怡友会は、1988年に北関東つくば市周辺に在住する台湾を愛する医師や学者の集まりとして誕生した親睦団体。当時の名称は北関東台湾医師連誼会。「発足後、学術講演や音楽会を開き、次第に会員会友が増えました。このため、医師連誼会の名称を1992年の忘年会で黄佳明先生の提案で『怡友会』に改名しました。これは台湾を思う心の友という意味です」(西会長)。

怡友会は台湾民主化運動にも力を入れた関係もあり、本部を2000年につくば市から東京に移し、様々な活動を展開。台湾での政権交代(民進党陳水扁總統が誕生)時に怡友会は、その目的を本来の親睦団体に戻すと同時に、会長、副会長、顧問、監事、運営委員、会計などを設け、会の運営に当たった。

西会長は「その後、親睦団体としての活動を行いながら2007年に本部を東京からつくば市に移し、今日に至ります。本日は忘年会ということで1年に一度の交流を十分、楽しんでください」と結んだ。次いで、ミニ講演を評論家黄文雄氏が行った。黄氏



西祐己博会長



評論家黄文雄氏

は「今、台湾と日本の若者は変わりつつある」とし、そのきっかけになったのが2011年の東日本大震災時における台湾からの250億円とも言われる義援金だと述べた。「台湾人はね、日本だけでなく、災害があったときは中国、スマトラ、フィリピンにもお金を出しているんです。統治時代の寄付金を調査したことがありますがやはり台湾人は多額のお金を出しているんですね。それがどこから来ているのか真面目に研究しないといけません」と述べ、来場者は熱心に聞いていた。

乾杯の発声は河元康夫さん(元在日台湾同郷会会長)。和やかな歓談とおいしい料理に舌鼓を打ちながら交流は続き、来場者が次々と登壇しスピーチを行った。カラオケ大会とともに会には最後まで盛り上がりを見せていた。

簡単に効率のよい経理を支援します



大塚会計事務所

起業された方や、J-SaaS(サース)やパソコンで会計を始めるとい方へ、毎日の経理処理や経理作業を簡単に効率よく進められるやり方をご支援いたします。

お気軽にご相談下さい

〒171-0022
東京都豊島区南池袋2-12-1
佐伯池袋ビル306

TEL: 03-3985-5730
FAX: 03-3985-5731

★山手線新大久保駅2分 ★総武線大久保駅1分

嘉南旅行社

東京都知事登録旅行業第3-4417號(社) 全国旅行業協会正会員

台北 ¥27,000(税別)	北京 ¥30,000(税別)	上海 ¥35,000(税別)
大連 ¥32,000(税別)	韓国 ¥27,000(税別)	越南 ¥32,000(税別)
香港 ¥30,000(税別)	曼谷 ¥32,000(税別)	新加坡 ¥32,000(税別)

●代辦中國、東南亞諸國簽證 ●世界各地便宜機票、酒店及團體旅遊
●來日團體的酒店、派車、導遊 ●電腦訂位、迅速、確實

※銀行匯款口座
精通國、臺、日語服務親切 三菱東京UFJ銀行練馬駅前支店
(普)3678888(名義)嘉南觀光(株)

營業時間: 週一～五 9:30～18:30・週六 9:30～13:00
TEL: 03-3366-3988 FAX: 03-3366-2989
地址: 〒169-0073新宿区百人町2-20-1第二岡田屋ビル401



～見本市・商談会特集～

スポルテック2013に台湾企業9社出展



台湾企業ブース

SPORTEC実行委員会は昨年12月5日から3日間、東京ビッグサイトで日本のスポーツ・フィット・健康産業活性化のための展示会「SPORTEC2013」を開催した。

2011年からスタートした日本最大級のスポーツ専門イベント「SPORTEC」は、スポーツに関わる業界関係者、専門家・愛好家など毎年3万人(併設:ヘルス&スポーツ

フードEXPO2013)が一堂に会するイベント。スポーツ教育関係者やアスリート、関連施設経営者、スポーツメーカー、自治体関係者、一般来場者を対象に出展企業約280社が新商品・サービスの展示を行った。

台湾からは、雪・氷用スパイクメーカー、バトミントン用品メーカー、フィットネスアクセサリメーカー、競技用ソックスメーカーなど9社が出展した。

バトミントン用品メーカーTRUMP SPORTSCO., LTD(台湾彰化縣)は、1988年の設立で、自社工場でバトミントンラケット、シャトル、バッグほか様々な製品を生産している。従業員は60人を超える。「製品のほとんどはヨーロッパを中心に輸出しています。特にシャトルに強く品質が良いうえに値段も手ごろな点が強みです。日本の



TRUMP SPORTSCO., LTDの胡國彬氏(左)

会社とも取引がありますが、長期的にうちの製品を扱ってくれる代理店を探しています」(胡國彬氏)。

また、冬の雪道やアイスバーンでの徒歩に有効な滑り止め付スノーシューズや雪道用スパイクなどを作るJiahao Plastic s Factory CO., LTDは、1986年の創業。従業員35人で売上900万USD。製品は輸出がほとんど。日本とは6社と取引があり、シェアは60%に上る。スポーツ用品売り場や靴専門店などで販売している。「15年前に日本に進出して大阪の商談会では高齢者に喜ばれました。よく雪が降らない台湾でなぜこういう商品を作るのかと聞かれますが、常に新しい製品を開発することで売上を伸ばしてきました。製品開発のために日本に来て雪道で実験もしました。今回もより幅広いお客様にアピールしたいと思ってきました」(柯國基氏)。

台湾企業ブースは入口付近だったため、多くの来場者で賑わっていた。



Jiahao Plastics Factory CO., LTDの柯國基氏

2013台湾グリーン産業商談会 東京会場で開催



寶麒林廣告有限公司王啓麟訪日団団長

台湾・経済部貿易局主催で台湾貿易センターが実務を担う「2013年台湾グリーン産業商談会」(東京会場)が昨年11月22日、都内で開催された。これに先立って18日に福岡で、20日には大阪で開催された。この商談会は、昨年初めて実施して好評を得たもので今年は2回目。参加企業は、LED照明、スマートグリッド、太陽光関連、省エネ設備、防水コネクタなどのメーカー12社だった。

世界的に関心が高い環境・省エネ分野において、台湾企業は研究開発力や生産能力、品質、そして価格競争力を有しているため、日本のメーカーも高い関心を示していた。商談会の参加は事前に約180社からの応募があった。

冒頭、台湾貿易センターの陳英顕東京事務所長は、「多くの日本企業が注目しています。成果があげられるよう願っています」と挨拶する一方、台湾政府のきめ細かな産業バックアップ対策に敬意を表した。「ニーズがあると見るや企業自身がまだ考えていない段階で一步先んじて行動を促します」。

次いで挨拶した寶麒林廣告有限公司の王啓麟訪日団団長は、「福岡、大阪、東京とこうした商談会の機会を作ってくれた台湾貿易センターに感謝します。優れた商品を日本の皆様にぜひ紹介したいと思います」と述べた。寶麒林廣告有限公司は、設立3年で、主に自社開発により様々な協力会社に委託して製品化している企業。今回は2製品を主に紹介した。1つは8月に発売した新商品で、太陽光電池パネルの表面処理技術のナノテクノロジーにより、パネル表面の汚れを雨水利用して落とすと同時にカビやウイルス殺菌も行うもの。もう1つはソーラー信号。道路工事などで注意を喚起する信号で、無線により16種類の制御設定ができる。

達創科技股份有限公司(デルタ電子株式会社)は、今回、スマートグリッド対応製品を紹介。例として、電気使用料の検針作業を通信機能により、自動的に電力事業者へ遠隔報告するモジュール(電気メーター・スマート

メーターに内蔵)を紹介した。「収集したデータを活用して上手な電気の使い方を提案し、アドバイスも可能です」(第5営業部ネットワークプロダクト営業部詹聖毅マネージャー補佐)。詹氏は、電力会社やメーカーからの引き合いを期待していた。

樂佳光能應用股份有限公司の吳友倫總經理&執行長は、今回の訪日団副団長。太陽光発電における一軸／二軸の追尾システムをメインに営業活動を行っていた。「太陽光の動きを追尾することで高効率の電気を生産するシステムへの関心は高い。設置段階では通常のパネルよりコストがかかりますが、その後の効率の良さとの兼ね合いがポイントになります」(吳友倫總經理)。第2回台湾グリーン産業商談会は、当日参加企業も含め終日賑わっていた。



会場の様子

台湾精密加工部品調達商談会に台湾企業30社出展



今回の商談会訪日団江彦騰団長(化新精密工業股份有限公司高級專員)

台湾貿易センターが主催する台湾精密加工部品調達商談会が昨年11月12日、都内で開催され、台湾企業30社が出展

した。出展部品は、ダイカスト、重力鑄造、熱間鍛造、プレス加工、CNC加工部品、自動車・機械など。台湾貿易センターの陳英顕東京事務所長及び今回の商談会訪日団江彦騰団長(化新精密工業股份有限公司高級專員)の挨拶後、開場となり、訪れた日本企業が目当ての台湾企業と早速商談に入っていた。事前に参加申込みがあった日本企業は約200社だった。

これまでの商談会は工作機械や自動車など、用途別の出展であったが、今回の商談会は広範囲な業界・企業が一堂に会した形式となった。

参加企業の化新精密工業股份有限公司は、精密機械・大型農機・自動車・船舶部品など各種金属素材の精密加工及び組み立てを行っており、台湾三菱自動車、台湾日産自動車、台湾フォード自動車のベンダー。海外拠点として工場及び物流センターを中国、日本、アメリカなどに展開し、生産から物流までフルサポート体制を敷いている。売上高は日本円で年間23億円。社員数は184人。勤美(CMP)グループの一員だ。

「弊社は海外輸出が70%、うち、40%が日本、15%がヨーロッパ、アメリカなど、国内が30%です。トータルソリューションベンダーを目指しています」(業務部日本組林文俊さん)。「すでに日本企業と取引はありますがより幅広い企業と仕事をすべく、チャンスを増やすために来ました。昨年は初参加で1社と商談が成立し、生産を行っています。台湾にはメリットがありま

す。大陸との生産コストの差がなくなってきました。また、台湾は品質がいいですし、親日です」(江彦騰高級專員)。

一方、ハイウィン株式会社は急成長している企業。工業ロボット、リニアモーター、精密ボールねじなどの精密部品を製造している。この業種の世界のTOPメーカーは日本ではTHKだが、ハイウィンの売上げはTHKの4分の1ほど。日本円で年間400億を超え、現在2位のポジションという。製品の70%は輸出さ

れ、その半分は中国を中心に東南アジアが占め、このほか北米、ヨーロッパ、日本の順。

「日本は約10%。競合がいいますから。弊社は世界に7つの現地法人を持ち、海外で調達しやすい環境があります。今年も韓国、シンガポール、イタリアに子会社を設立しました。大きな取引先が日本にすでにいるのになぜ来ると言えば、日本の工作機械メーカーも海外メーカーとの競合が激しく、コストダウンしなければ売れない状況で、私たちにまだお手伝いのチャンスがあること、また、すでに取引があるところでも量が増やせることです。工作機械以外でも、半導体産業、医療機器など未開拓の分野があることなどがあります。こうした理由で日本に限らず、世界の商談会や展示会に数多く出展して知名度UPを図っています」(東京支店営業部支店長代理牛島鶴之さん)。

また、義高工業股份有限公司は、製品の95%がOEM製品。カスタマイズの金属部品やアセンブリ製品を製造する。取引先は、日本のほかにアメリカ、ヨーロッパ、オーストラリアなどがある。「弊社は、オリジナル製品ではなく、お客様からオファーをいただいて、特定のジャンルに偏らない形でどんなものでも作ります。方法として得意分野が異なる他の中小企業の力を借りて、力を合わせて注文に対応しています」(海外業務部呉中軒さん)。強みは、これまでの30年間の経験だという。「弊社は、生産のサポート、コンサルティングを得意としています。30年の失敗から学んだ経験がありますから。こうしたらより安く作れますよと量産技術をアドバイスしたりしています」(郭田坤技術業務部經理)。日本の大手オフィス用品メーカーと取引があり、同社の技術力が高く評価されている。



東京支店営業部支店長代理牛島鶴之さん(右)業務三部業務代表游雲さん



海外業務部呉中軒さん(右)技術業務部經理郭田坤さん

美容外科／形成外科／美容皮膚科／メディカルエステ

慶友形成クリニック

私たちの医療は世界最高水準。

どこよりも高い技術力を提供します。



【東京本院】東京都江戸川区船堀3-5-7 TEL:03-5621-1156
都営新宿線「船堀」南口すぐ前
【大阪・神戸院】神戸市中央区八幡通4-2-12 TEL:078-241-1156
三宮駅フラワーロード沿い徒歩5分

オフィシャルサイト www.k-u.jp
線維芽細胞専門サイト www.fibroblasts.jp

ご予約・お問い合わせ

0570-00-3361
診療時間 10:00～19:00 年中無休 完全予約制

プチ整形で若返り!

年々深くなるシワや皮膚のたるみ。ヒアルロン酸注射やボトックスを使用し、たった数分の治療で見た目がグッと若々しくなります。腫れなどのダウンタイムも一切なく、どなたでも安心して治療を受けていただけます。

プチ整形のできる場所と費用

【ヒアルロン酸】	【ボトックス】
眉間 ¥52,500.	おでこ ¥84,000.
目尻 ¥44,100.	眉間 ¥21,000.
下まぶた ¥52,500.	目尻 ¥42,000.
鼻 ¥52,500.	鼻 ¥21,000.
ほうれい線 ¥52,500.	鼻 (あご) ¥42,000.
口周り ¥52,500.	首 ¥42,000.
顎 (あご) ¥77,700.	

線のリフトアップで改善すること

二重まぶた・目を大きくする・上まぶたのたるみ取り・左右差を整える・上まぶたのくぼみ・おでこのしわ取り・眼周のたるみを改善・視野の改善・片頭痛、肩こりの改善・目の奥の痛み・疲れ目など

目力アップで若返り!

目もとの「たるみ」や「くま」は、老け顔の原因。目力をアップさせるだけで、見た目の印象がグッと変わります。



三重で老けた印象の上瞼が、すっきりした若々しい二重に。



垂れて厚ぼったくなった上瞼の皮膚を除去し、目力アップ。

目もとのスペシャリストだからできる安心の治療



NTT-ATが最先端音声会議端末を台湾で新発売



担当:NTTアドバンステクノロジ株式会社
情報機器テクノロジーセンター 主査 江口恭子さん 「R-Talk」シリーズ

NTTアドバンステクノロジ(NTT-AT)は1976年に設立されたNTT100%出資子会社。NTT研究所の音響処理技術を活かして音声会議用のマイク・スピーカー「R-Talk」シリーズを2011年に発売、国内外で好評を博しているが、2013年末、同社としては念願の台湾で新発売を果たし、話題を呼んでいる。

NTT-ATは、NTTグループの中でも技術的な中核会社。NTT研究所をはじめとして世界の先進技術を用いて商品開発・システム構築などを行っている。数年前から遠隔会議用システムに使用するエコーキャンセラー装置を商品化していたが、遠隔会議市場の伸びに着目し、電話機などに接続するマイク・スピーカー一体型製品として前身のReal-Talkシリーズを開発した。



いつでもどこでも音声会議を簡単に

「大変ご好評をいただきましたが、たくさんのお客様にご利用いただくなかで、拡張マイクでもっと集音範囲を広げたいというご意見ですとか、出張用に持ち運びが便利のようにコンパクトなデザインへのご要望をいただくようになりました。」(江口恭子さん)

こうしてユーザーオリエンテッドな進化形として登場したのがグローバルブランド「R-Talk」シリーズ(R-Talk 800EX/800PC)である。

「R-Talk」は、他社の電話会議専用装置と異なり、場所を選ばず、回線の種類も問わないのが特長だ。普段使っている固定電話や携帯電話、スマートフォン、タブレット端末、PCと簡単に接続でき、国内外に関わらず遠く離れたオフィス(支店・営業所・訪問先など)と電話会議・Web会議が即座に開始できる優れたもの。電池でも駆動(ACアダプター有)、拡張マイクで多人数会議にも対応、A5サイズでビジネスバッグで持ち運び可能と使い勝手は定評がある。

「R-Talkは、業種や企業規模、部門に関係なく、様々な方にご購入いただいています。従来のミーティングでの利用のほかに、出張先からの報告や問い合わせ、営業拠点の朝礼など幅広いシーンで使われています。特に音がクリアな点がポイントです。」(江口さん)

台湾での販売はすでに始まっているが、本格化するのには2014年から。日本メーカーの電話機販売の実績がある代理店と提携、宣伝告知活動も始動した。

「今回の製品が、NTT-ATの音声会議端末のグローバル展開の突破口になれば、日本と台湾を行き来して忙しく活躍されているお客様が『これいいじゃない。ちょっと

試してみたい』と言ってくれるか楽しみです。台湾の皆様は現地の代理店にご連絡をいただければ担当者がデモにおうかがいします。R-Talkの便利さと音質をぜひ体感していただければと思います。」(江口さん)

台湾は世界で一番の親日国。同じ価値観を共有し、現在、観光、ビジネス面等であつてないほど緊密な交流が実現している。NTT-ATの挑戦に注目したい。



R-Talk 800EXと固定電話が接続



R-Talk 800EXとスマホが接続

R-Talk 800EX



薄さ3.3cm、重さ約600g

R-Talk 800EX

スマホやケータイのBluetooth接続に対応。ケーブルレスのフルスペックモデル。固定電話・スマホ・ケータイで電話会議に使用できる。Web会議・テレビ会議のマイク・スピーカーとしても。最大4個の拡張マイクを増設可(1個はセットに含まれる)。ACアダプター装備。電池駆動・USB/バスパワーにも対応。

R-Talk 800PC

Web会議中心で使用する方にオススメの廉価版。

R-Talk 誇れる3つのポイント

POINT.1

●R-Talkは何がすごいの?

たとえば、遠く離れた開発拠点とのWeb会議。聞き取りやすいクリアな音質で音量も十分だから、長時間でもストレス知らずです。顔の見えない多人数の電話会議では音声が頼りです。でも大丈夫、拡張マイクをつなげるので、これ一台で全員の音がクリアに拾えます。

POINT.2

●R-Talkはどこで使うの?

どこでも使えます! たとえ会議室によって使っている電話機が違っても、面倒な設定が必要なく誰でも簡単スピーディに会議がスタートできます。また、外出先で大事な商談中に緊急事態! そんなピンチの時も、R-Talkとスマホをつないで社内の同僚に参加してもらえば話はスムーズです。災害など非常時には単三電池で駆動するR-Talkなら活躍します。

POINT.3

●無料貸出&訪問デモ

R-Talkは、多くの方々に体験していただくために、日本の皆様には今すぐ試せる「無料貸出」を行っています。Webサイトから直接申し込むことができます。台湾の皆様には、弊社提携の代理店が訪問デモにうかがいます。お気軽にお問い合わせください。

●お問い合わせ先 台湾の皆様には、弊社提携の代理店が訪問デモにうかがいます。お気軽にお問い合わせください。

《日本のお客様》



NTTアドバンステクノロジ株式会社

商品お問い合わせセンター
TEL : 0120-057-601 (平日9~17時)
http://www.ntt-at.co.jp/product/rt800/

《台湾のお客様》

語音會議裝置「R-Talk」 台灣代理店
谷記企業股份有限公司

台灣新北市永和區永貞路228號6F
連絡電話 : +886-2-2929-1166
服務信箱: service@kuchi.com.tw

http://www.kuchi.com.tw/

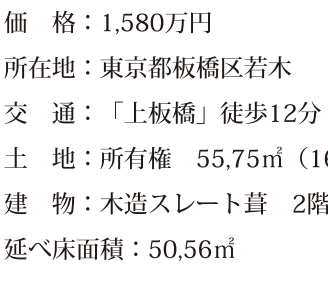
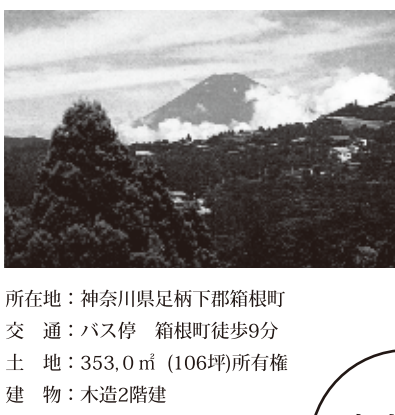
《WEB》

R-Talkで検索!!

R-Talk

検索

【最新投資不動産】首都圏の優良物件情報

オーナーチェンジ	1棟売りビル	オーナーチェンジ	アパート(1棟売り)収益物件	オーナーチェンジ	高級マンション(メゾネットタイプ2~3F)	オーナーチェンジ	一戸建売り
飯田橋	25,000万円 (税別)	上板橋	1,580万円 (税別)	上大崎	12,800万円 (税別)	箱根別荘	930万円
 交 通: JR「飯田橋駅」徒歩1分 土 地: 59、83㎡ (一部1/2) 建 物: 鉄筋コンクリート造 地下1階、地上5階鉄骨陸屋根 床面積: 178、03㎡+67、77㎡×1/2 建築年: 昭和57年2月 駐車場付: 現 況: 満室	 備 格: 1,580万円 所在地: 東京都板橋区若木 交 通: 「上板橋」徒歩12分 東武東上線 土 地: 所有権 55.75㎡ (16.86坪) 建 物: 木造スレート葺 2階建 延べ床面積: 50.56㎡ 2 室: 1F 25.28㎡ 2F 25.28㎡ 建築年: 平成13年 現 況: 2F 空	 駅徒歩10分 備 格: 12,800万円 所在地: 東京都品川区上大崎 交 通: 「白金バス停」徒歩5分 「目黒駅」徒歩10分 「恵比寿駅」徒歩12分 土 地: 所有権 専有面積: 114.57㎡ (34.65坪) バルコニー (6.09坪) 建 物: RC造り、地上6階建/4階建 (総戸数12戸) 所有階: 3~4階部分 建築年: 2010年10月 間取り: 2LDK (114、57㎡) 駐車場: 月額30,000円 現 況: 空室 買物立地: 「恵比寿ガーデンプレイス」へ徒歩3分	 所在地: 神奈川県足柄下郡箱根町 交 通: バス停 箱根町徒歩9分 土 地: 353.0㎡ (106坪)所有権 建 物: 木造2階建 専有面積: 1F 49.57㎡ 2F 26.44㎡ 駐車場: 2台分 築年数: 昭和60年				
表面利回り (想定利回り) 7.12%		表面利回り (想定利回り) 9.04%		駅徒歩 12分		富士山を 展望できる	
販売担当者 FAF不動産コンサルタント				台湾新聞者担当: 坂本 (携帯 090-4748-8335) (03-6904-2532) E-mail: hosaka@adagio.ocn.ne.jp 宅地建物取引主任者			
				中文管理者 株式会社ユーエスマネジメント 東京都豊島区池袋4丁目1番1号 社団法人東京都宅地建物取引協会員 東京都知事 第(1)91337			

自社販売物件 鉄骨造3階建 現満室 KSビル		自社販売物件 高利回り10.04%! 月収入 36.4万円/年収入 436.8万円		自社賃貸物件 鉄骨造5階建 1F店舗 敷金3ヶ月、礼金0		自社賃貸物件 500㎡貸地・物流センターや倉庫に最適	
池袋 売一棟マンション 価格3,500万円 (住居) 【交通】JR山手線「池袋」駅徒歩 10分 【所在地】東京都豊島区池袋1-16-20 【築年月】昭和 61年 【土地面積】144.48㎡ (13.46坪) 【延床面積】101.25㎡ (30.63坪) 年収240万 利回り6.8%		王子 売マンション 価格4,350万円 【専有面積】101号室31.01㎡/102号室27.04㎡/401号室28.70㎡/402号室25.22㎡ 【交通】JR京浜東北線「王子」駅徒歩 10分 都営三田線「西馬場」駅徒歩 8分 【所在地】東京都北区滝野川2-19-8(住居表示) 【築年月】昭和 63年 10月 1階内科医院。2駅利用可!		三河島 店舗 価格30万円 【所在地】東京都荒川区東日暮里6-28-18 【使用面積】124.22㎡ 【交通】常盤線「三河島」駅徒歩 1分 JR線「日暮里」駅徒歩 10分 【築年月】平成元年 管理費3,000円		富里 貸地 賃料300,000円 礼金0ヶ月/敷金1ヶ月 【所在地】千葉県富里市根本名1006-1 【交通】京成本線「京成成田駅」よりバス18分 「笠木」バス停より徒歩 2分 【土地面積】500㎡ 【設備】東京電力・水道(井戸) 【アクセス】東武東上線「富里」より3.6km 根本名小学校まで徒歩 5分 県道 106号線に面す 根本名駅まで徒歩 5分 【備 考】物流センター、倉庫、リサイクル回収業用地最適	
自社販売物件 木造2階建 現満室 利回り9.06%/年収入326.4万円		自社販売物件 鉄筋コンクリート鉄骨造4階建 現満室!		自社賃貸物件 事務所 トーシンコーポ椎名町		自社賃貸物件 鉄骨造4階建 保証金900万(相談可)、礼金1	
千葉 売一棟アパート 価格3,600万円 福林ハイツ (住居) 【所在地】千葉市中央区祐光1-132-13 【築年数】昭和 56年 【交通】JR総武「千葉」駅徒歩 15分 2DK*6戸 駐車場3台		大塚 売一棟マンション 価格18,800万円 【所在地】東京都豊島区大塚大塚3-27-12 【交通】JR山手線「大塚」駅徒歩 7分 【築年月】平成 3年 店舗・事務所・住居		西池袋 事務所 賃料85,000円 【住 所】東京都豊島区西池袋4-35-11 【交通】西武池袋線「椎名町」駅徒歩 4分 JR線、東武東上線等「池袋」駅徒歩 15分 【間取り】35㎡ 敷金1ヶ月/礼金0ヶ月		立石 店舗 賃料73.5万円 【所在地】東京都葛飾区立石1-21-4 【交通】京成押上線「立石」駅徒歩 1分 【使用面積】293.82㎡ 現況引渡 (元大手焼肉店・中華和食各種料理屋利用可) アーケード内の好立地! 希少な重飲食店舗可能物件!! 【築年月】平成 7年 ※共益費は賃料に含む 礼金0ヶ月/保証金0ヶ月	
自社販売物件 鉄骨造16階建の13階 サニータウン		自社販売物件 雪谷 木造 2階建 DUO雪谷		自社賃貸物件 鉄骨造16階建 13階		自社賃貸物件 4500㎡貸地・物流センターや倉庫に最適	
千葉 売マンション 価格1,300万円 (住居) 【所在地】千葉市中央区祐光2丁目7-1 【専有面積】74.2㎡ 【交通】総武本線「千葉」駅徒歩 2分 総武線「千葉」駅徒歩 12分 【築年月】昭和 59年 H20年2月28日大規模修繕工事完了!! 13階部分日当り・眺望通風良好		石川台 売中古戸建 価格2,300万円 (住居) 【所在地】東京都東大田区東雪谷1-12-2 【交通】東池袋池袋「石川台」駅徒歩 6分 【築年月】平成 4年 再建築不可		千葉 サニータウン 賃料130,000円 【所在地】千葉市中央区祐光2-7-1 【交通】JR総武本線「千葉」駅徒歩 2分 JR線「千葉」駅徒歩 10分 【間取り】169.38㎡(4LDK) 敷金1ヶ月/礼金0ヶ月 管理費10,000円		富里 貸地 賃料600,000円 礼金0ヶ月/敷金1ヶ月 【所在地】千葉県富里市根本名1006-1 【交通】京成本線「京成成田駅」よりバス18分 「笠木」バス停より徒歩 2分 【土地面積】500㎡ 【設備】東京電力・水道(井戸) 【アクセス】東武東上線「富里」より3.6km 根本名小学校まで徒歩 5分 県道 106号線に面す 根本名ニュータウンまで徒歩 5分 【備 考】物流センター、倉庫、リサイクル回収業用地最適	
SANTOMI CORPORATION 三富株式会社 東京都知事(第)93275号		〒136-0071 東京都江東区亀戸9-6-19		TEL 03-5836-6561 FAX 03-5836-6536		担当: 林(リョウ) 090-1458-2198 鍾(シヨウ) 090-6163-5588 ※日本語・中国語・台湾語対応	



台南市・西門国小學校訪問記



西門国小學校で記念写真

今から100年前、台南州の安平(あんぴん)地区に安平尋常小学校が出来た。日本が戦争に負け中華民国支配下になり、この小学校は西門国小となった。この安平地区に住んでおり、私の祖父が所長だった大日本塩業株式会社安平出張所に勤務していた林山泉さんを通じて西門国小創校100年祝会(昨年12月7日)の案内状が来た。

安平小開校時、私は3歳でもちろん関係はないのだが父が卒業しているのと、祖父が安平区長・保護者会長をしていたこと、なにより現在、当時住んでいた人たちの集まり同郷会(安平)の世話役をさせていただいているからである。もちろん全員が高齢で70歳の私がいちばん若いからである。そんな関係と台湾は東北大震災の時、日本をいちばん助けてくれた国だからである。なんとその額は200億円以上、台南市に住んでいる許文龍という方はUSDドルで200万、以上の寄附額だったとの由。

西門国小の校長室はお祝いの品であふれていた。中華民国総統馬英九氏からの祝い額もあった。安平区長林国明氏も来られていた。前もって校長莊崑謨氏が連絡をしていたらしく女性新聞記者の人も来ていた。私は区長さん、校長先生になぜ来校したのか、前述の理由と昔安平に住んでいた日本人と安平に住んでいた台湾人が今も交流があるのは台湾の人たちの人柄のおかげです。それと残念なのは私も含めて老齢でお祝いにかけつけられないことだと述べた。そして安平会有志からの気持ちのお祝い金と、慶祝西門国小創校100年・民国102年(平成2

5・西暦2013年)12月吉日贈安平尋常小・国民学校卒業生と表に刻印された桶をわたした。区長さんも校長さんも気さくで明るく素晴らしい人である。途中会議があるからと区長さんが退席され新聞記者も明日に間に合うようにと帰られた。

次の日、中華日報台南総合版に大きく掲載された。祖父との関係や私が名刺に台南市安平生まれと載せていることまで書かれていた。式は運動場で開かれ、私も貴賓席という名札のついたテントに案内され、参観の挨拶をさせられた。前述の林さんが通訳をしてくれた。

私は壇上で最初に「你好」と書いた小紙(6×18センチ位)を子どもたちに見せ、おめでとうと、今あるこの立派な校舎に負けないような尊敬される大人になって欲しいと述べ最後に「多謝」と書いた小紙を見せて降壇した。この様子はまた次の日の新聞に掲載された。

13年前千葉市の打瀬小で校長をしていた時、台南市の先生方の視察があった。その時の一員であった億載国民小学校長呉文賢氏がわざわざ会いに来て下さり人情の厚さに感激した。今回の西門国小訪問には林山泉さん、林李梅さん、安平(郷土)史研究家謝啓文さんには、大変お世話になった。私が台湾を愛している以上にこの人たちは日本を愛してくれている。「多謝」である。

※大正2年安平尋常小学校開校・許文龍氏は昨年日本政府より旭日中綬章を受ける。

島津幸生(手記)



西門国小學校

利用は慎重に… 台湾で人気を集める「ゲストハウス」



人気を集めるゲストハウス

観光客が台湾を訪れる場合「ホテル」への宿泊が一般的だが、現在、観光人気が高まりによりホテル料金が高騰している。台北市・民権東路にある日系ビジネスホテルでは、3年前に1泊当たり1800台湾ドル(当時約5000円)だったシングルルームが、現在では1泊2600台湾ドル(現在のレートで約7200円)まで高騰している。

ショートステイよりも、1週間以上のミドルステイの方が好まれる台湾。宿泊料金の高騰は旅行者にとって悩みの種だが、そういう時勢だからこそ注目されているのが「ゲストハウス」だ。通常4～6人部屋で、台湾の場合は、一般的な建物の部屋のみを借りている場合が多い。看板が出ていないわけでもなく、ひっそりと運営されている。「大部屋」と「シングル」で料金が違い、大部屋だと500台湾ドル(約1500円)前後、シングルで1000台湾ドル(約3000円)前後で、シングルに泊まれば大幅な節約ができる。ゲストハウスに泊まるのは若い旅行者が多いが、それ以外に留学生

の姿もある。留学生が異国で部屋を借りるのは手続き面でハードルが高い。「一旦ゲストハウスに泊まって様子を見て、大学や語学学校からアクセスが良く、生活環境が便利な部屋を借りよう」と、ゲストハウスを「つなぎ」で捕らえるパターンもある。滞在する1～2ヶ月の間に、物件を探し、見つければ出て行くという方法だ。

「ひっそり」と運営されているところが多いゲストハウス。インターネットでも日本の検索サイトには出てくるが、台湾の検索サイトには引っかからない。「日本人向けに日本語のみで書かれた」サイトを作成、客も「日本人以外」をターゲットにしておらず、「日本人だけが泊まりにすれば良い」というスタンスだ。不可解にも思えるが、そこには、触れられない「理由」がある。

実は、ゲストハウスの多くが、台湾当局に「宿泊業」としての申請をしていない。ホテルなどの宿泊施設は本来なら登録をしなければならないが、大多数は申請をせず「知り合い(友人)に部屋を貸している」という表向きで運用されており、いわば「グレーゾーン」。台湾の検索サイトなどで目立ってしまうと、「違法営業行為」として現地当局に家宅捜索に入られてしまう恐れもある(捜索で「違法」扱いにならないケースもあるが、後の運営は行いにくい)。

とはいえ、料金は魅力。日台交流が加速する中で、「ゲストハウス」の需要は伸びている。見ず知らずの日本人同士が異国で出会うことで「友情」に進展するケースも少なくない。一方、セキュリティや安全面、設備(共同風呂・トイレ等)に劣る面もある。利用を考える際は、功罪を熟慮するべきだろう。

講演「原発の基礎と放射能・放射線の違い、被爆から身を守る」 ～國建會日本聯誼會が中華民國102年後期講演会&演奏会を開催～



集合写真

國建會日本聯誼會は昨年12月7日、都内で恒例の中華民國102年後期公開講演会と演奏会を兼ねた忘年懇親会を開催した。司会は副会長(国立木更津工業高等専門学校教授)が務めた。

冒頭挨拶に立った周子秋会長は、今、福島原発事故を契機に日本でも台湾でも核の問題がクローズアップされているとし、「私たちは、福島の教訓を生かすべく原発の基礎や被爆から自分の身を守るにはどうしたらいいか、東大の朝倉健太郎先生にお願いして来ていただきました」と講演の趣旨を説明した。続いて台北駐日経済文化代表処教育組の王鴻鳴秘書が祝辞を述べた。



周子秋会長



講師の朝倉健太郎氏

講師の朝倉健太郎氏は現在東大の非常勤講師&NPO法人先端医療福祉開発研究会名誉会長。3年前まで東大に勤務、約30年間原子力研究に携わってきた。専門は高速増殖炉の材料開発、将来の核融合における原子炉の材料研究。講演のテーマは「原発の基礎と放射能・放射線の違い、被爆から身を守る」だった。発電の仕組みのなかで、「核分裂の際に発生する崩壊熱は止める手段はなく、水で冷やすことを止めれば燃料が溶けて放射性物質が大気中に漏れ、東京はおろか日本にも住めなくなる。原子炉に穴があいている限り汚染水は出続ける」などの解説や「政府の試算では原発は発電コストが火力や太陽光などの自然エネルギーなど、他の発電方法より安く、しかも二酸化炭素を出さず、クリーンと言っているが、学者の試算では原発の発電コストはもっとも高い。実はウラン採掘、濃縮、ペレット

化、原子炉での使用までは試算に入っているが、ウラン採掘残土、劣化ウランの処理、廃棄物処理、再処理コスト、さらには事故が起きた際の瓦礫廃棄物の処理、廃炉などは計算外で、これを含めれば膨大なコストになる」などの指摘に会場からは溜息が漏れていた。

また、朝倉講師は「小泉前首相は『原発即ゼロ』と言いましたが、同感です。使用済み核燃料は地中深く10万年の間ストックしないとイケません。地震国日本にはそんな土地はありません。ゼロの方向に力を注いでいきたいと考えています」と締めくくった。

この後、林永全博士(バイオリン演奏)・林悦子博士(二胡演奏)親子の演奏が行われた。懇親会では、黄國光総幹事(司会)を担当。乾杯の発声を徳山昌平日黒病院理事・顧問が務めた。和やかな歓談、美味な客家料理に舌鼓を打ちながらの交流が続いた。中締めは林国安理事だった。

第11回日本写真作家協会公募展開催



優秀賞を受賞した「駿馬奔騰」

JPA日本写真作家協会が主催する第11回日本写真作家協会公募展が昨年12月13日～20日、東京都美術館で開催された。応募者総数は765人で応募作品数は2164点だった。入賞入選者数は235人、審査委員は6人で委員長は津田一郎さん。受賞者の内訳は、JPA大賞・文部科学大臣賞(1人)、大阪府知事賞(1人)、広島県知事賞(1人)、鳥取県知事賞(1人)、金賞(2人)、銀賞

(2人)、銅賞(3人)、優秀賞(15人)、奨励賞(20人)、以下入選だった。

津田審査委員長は総評として、「傾向としては昨年同様自然風景と動物が多く特に鳥や猫、鯉、鷲、狼などが目立った。人が人を撮るという基本的なスタンスの写真は肖像権の問題があって圧倒的に海外のスナップ写真が多くなっています」と書いていた。

優秀賞の1人は台湾料理「梅園」の劉俊茂さん。2010年6月、内モンゴルへの撮影旅行で撮った「駿馬奔騰」という作品が審査員に評価された。「20人ぐらいの台湾人撮影グループの一員として内モンゴルに行きました。ガイドの案内で3日間、朝4時半に起きてポイントに行って馬を待ちました。撮影後、夜にホテルで仲間と写真を見比べていたところ、写真がうまい仲間の一人が『これはすごい』とすぐ言ったのが今回の作品です。今回は初応募ですが、これからも写真を撮り続けます」(劉俊茂さん)。

今回の写真展を裏方として支えているJPA展



劉俊茂さん



写真展会場

林威助選手、兄弟エレファントスが交渉権獲得



兄弟象が交渉権を獲得

台湾プロ野球リーグ(中華職棒)のドラフト会議(選秀会)が昨年11月28日に行われ、今シーズンまで日本・阪神タイガースで活躍した台中出身の林威助選手は、兄弟エレファントスが3巡目で指名し、交渉権を獲得した。

今年のドラフト会議は、鄭凱文選手(元DeNA)や許銘傑選手(元西武)ら日本で活躍した選手が登録するなど注目されるものとなった。鄭凱文選手は兄弟から1巡目指名、許銘傑選手はLamigoが2巡目で指名、義大は蕭一傑選手(元阪神)を3巡目で指名した。

兄弟エレファントスは、経営体制やチーム名などについてまだ流動的な状況にある。中国信託に売却されたが、同社は次期スポーツくじの運営権を持つなど、様々な問題が懸念されている。林威助選手が入団に至るかどうかは今後の交渉次第となる。

林威助選手が高校生の時から親交がある日本人キャスターの阿松氏は「林選手が台湾でプレーするかどうかはまだ決まっていないが、プ

レーするとしたらクリーンな環境で全力を尽くして欲しい」とコメントした。

林威助選手は、福岡県柳川高校に野球留学、近畿大学を経て、ドラフト7巡目で阪神に入団。台湾代表メンバーとしても2004年にアテネ五輪、2006年、2009年にWBCに出場した。阪神では2007年に115試合、打率.292、15HRで成績を残すも、2008年以降は肩、膝靱帯の故障に悩まされた。昨年以降は出場機会が減少、2013年も1軍では1試合での出場にとどまり、オフに戦力外通告を受けた。林選手は、昨年11月10日に静岡県・県営草薙球場で行われたトライアウトに参加、2安打2四球の4出塁という内容で、攻守にわたってアビール。日本球界からのアプローチを待ったが、現時点でオファーは届いていない。日本プロ球団でのプレーを最優先にしていた林選手が、母国・台湾で、兄弟エレファントスに入団するのは、日台の野球関係者、ファンからの注目が集まる。

●プロフィール
1985年生まれ。国立台北芸術大学で演出を学ぶ。2006年にシャインハウス・シアターを旗揚げし、現在まで20作以上のオリジナル作品を制作。11年に「真夏の奇譚集」が、台新芸術賞にノミネートされた。大学講師、脚本家、俳優としても活躍。